צרות פון קינדער

א שפאנענדער ראמאן פון אידישען לעבען אין פוילען

פון מ. וואַרשאַווער

(פארזעצונג

עס האט אויסגעזעהן אזוי ווי א גאנצע מחנה בייזע רוחות האבען געמאכט צווישען זיך איין האנט, כדי צו פארפיינינען די אדימע אנקע.

מ'איז ווייניג געווען דער גאנצער טאג. מ'איז ווייניג געווען דאס איבער־לעבעניש אין סאראישווסקי פארק, דער־נאך די פעצנע ביט'ן אלטען שווארץ.

דאס אלץ, וויזוט אויס, איז ווייניג געווען. אנקע האט א גאנצע צייט געהאט פארגעסען, אז צום ערשטען מאל אין לע־בען קומט איהר אויס אזוי שפעט אהיים קומען. זי האט גאר געהאט פארגעסען, אז זי האט א היים און אז אין דער היים וועט מען איבערטראכטען, וואו זי איז אהינגעקומען.

די געשעהענישען פון היינטיגען טאג זענען געווען אזוי ראש אין אזוי פלוצ־לונג, אז זי האט גאר קיין צייט נישט גע־האט צו טראכטען וועגען דער היים.

איצט ערשט, ווען אין דרויסען האט געגומען טאגען, און ווען זי איז שטעהן געבליבען ביי דער טיר פון איהר היים — האט זי זיך ערשט דערמאנט.

און דערמאנענדיג זיך איז דורך א קאלטער שוויים איבער'ן גאנצען קער־פער.

וואס וועט דער טאטע זאגען? וואס וועט די מומע זאגען? און די כיטרע סטעפע, וואס וועט זאגען? וואו איז זי דאס געווען א גאנצע נאכט?

אין די עטליכע מינוט, וואס זי איז געשטאנען אונטער דער טיר און געווארט, מען זאל איהר עפענען — איז אנקע הורכגעגאנגען אלע שבעה מדורי גיהנום.

זי האט גאר געבעטען איינס, אז אלע זאלען שלאפען. זי זאל זיך קאנען אריינשלייכען אין איהר מיידעלשען צי־מער. אנידערוואר־פען זיך אויפ'ן בעט און אפרוהען זיך.

א. אפרוהען זיך, אפרוהען.

אבער אזוי ווי אנקע האט געוואלט, איז נישט געווען. נישט באשערט געווען איהר צו האבען קיין איין מינוט מנוחה. אזוי ווי מען האט איהר געעפענט די טיר, האט זי שוין דערשפירט, אז אין דער היים איז אן איבערקעהרעניש.

דאס ערשטע פנים, וואס אנקע האט באגעגענט איז געווען שעווע'ס. די דיענסט זעהט אויס, האט א גאנצע נאכט געוויינט. דאס פנים איהר'ס איז געווען ארומגענומען מען אזוי ווי מיט א געשווילאכטס.

דערזעהענדיג אנקע'ן, האט זיך די עהרליכע שעווע אזש פארכלינעט.

— אנקע'שי, דערבארימען זיי זיך!

— וואס איז געשעהן? — איז אנקע נישט טויט, נישט לעבעדיג, אריינגעפא־לען אין פארצרצימער און געמיינט אז עס איז, חלילה, אן אומגליק געשעהן.

— דער טאטעשי, דער טאטעשי — האט שעווע געוואר־פען א צוטומעלטע.

— וואס האט געטראפען, שעווע? — זאל מיר שעווע זאגען!

אבער שעווע האט זיך געשטיקט מיט איהר איינגענעם אטעם. מען האט געקאנט מיינען, אז ר' איטשע בורשטין איז, חלילה, פון דער וועלט געגאנגען.

נאר איידער שעווע האט געקאנט ארויסרעדען נאך איין וואר־ט, אין דער דער טיר פון עס־צימער שטעהן געבליבען ר' איטשע בורשטין.

— טאטעשי! — איז אנקע צוגעלא־פען צו איהם מיט אזא אימפעט, אזוי ווי איינע, וואס האט דערזעהן א מעגש, וואס איז נארר־וואס אויסגעשטאנען פון קבר.

ר' איטשע איז געווען איינגאנגען אנ־געטאן, אזוי ווי ער וואלט נאר־וואס אויפ־געשטאנען. אדער אזוי ווי ער וואלט זיך נישט געהאט איינגאנגען געליינט.

אז די טאכטער האט געגעבען אזא פאל־צו צו איהם — האט זיך ר' איטשע פארשטעלט מיט די הענט, אזוי ווי ער וואלט זיך געוואלט אפצוימען פון איהר און מיט א ציטערדיג, צוברא־כען קול א זאג געטאן:

— נעה נישט צו צו מיר!

אנקע איז געבליבען שטעהן, אזוי ווי מען וואלט איהר געבליבען מיט א האק אי־בער'ן קאפ.

— פארוואס, טאטעשי? — האט זי אויסגערופען נישט מיט איהר קול.

ר' איטשע האט גארנישט געענט־פערט, נאר א קוק געטאן אויף זיין טאכ־טער מיט א פאר פארגאסענע אויגען, אין וועלכע עס איז געלעגען א וועלט מיט צער און יסורים — און פארהאקט די טיר פון עס־צימער.

— שעווע! — איז אנקע ארויס־געפאלען אויף דער דיענסט, וואס האט ערשט יעצט אנגעהויבען אויסצוי־זייגען — פארוואס קומט מיר דאס? וואס איז דא געשעהן?

שעווע האט געקרעכצט און געוויפצט מיט דער נאז.

— א גאנצע נאכט — האט זי גע־העשעט — דרעהט ער זיך אזוי ארום, דער הערר. נישט אויסגעטאן זיך אפילו. עס איז דען שוין דא אן ארט, וואו איך בין נישט געווען?

— נאט מייגער! — האט אנקע אייג־נערבאכען ביידע הענט אין שעהנעם קאפ האר — וואס וויל מען פון מיר? פאר־וואס לעב איך אזוי לאנג?

— ש־ש־שא, טייערע — האט שעווע גע־גלעט דעם ארימען מיידעלשען קאפ — וואס איז דען דאס וואונדער! ער איז דאך א טאטע. אנקע איז דאך קיינמאל ניט אהיים געקומען אזוי שפעט. עס קאן זיין, אז עס וואלט גארנישט געווען. נאר עפעס האט דא אימיצער טעלעפאנירט, ווייסט דער טייוועל, ווער דאס איז געווען.

— הא? — האט אנקע אויפגעריסען די אויגען — מען האט דא טעלעפאנירט?

— יא טעלעפאנירט.

— ווער? וואס אויעלכעס האט מען געזאגט?

— מען האט געזאגט — האט זיך שעווע געשטיקט מיט די רייד — איך וויל נישט איבער'חזר'ן, וואס מען האט געזאגט.

אנקע האט געגעבען א נעהם אן די דיענסט מיט די הענט ביי ביידע אקסלען און מיט א מענערייש, פאר'קעשנ'ט קול א באפעהל געגעבען:

— זאל מיר שעווע שוין זאגען, וואס מען האט דא גערעדט!

שעווע איז דערציטערט געוואר־ען. אזוי שרייען הערט זי צום ערשטען מאל. זי האט זיך איינגאנצען איינגעבראכען.

— עפעס אן אויסוואורף — האט זי גערעדט גיך. עפעס א לאבז האט אנטע־לעפאנירט צום הערר. אז זיי. אנקעשי. פארברענגען מיט יונגען. מיט שקצים — ערגעץ אין א גארטען... זאל אנקע מיר אפלאזען. איך האב שוין מעהר קיין כח נישט. וואס וויל מען פון מיינע אלטע יאהרען האבען.

אנקע'ס קערפער האט זיך אויסגע־טייפט. צוזאמענגענומען. זי האט אפגע־לאזט די אקסלען פון דער ארימער דיענסט.

— וואס גאר האט מען געזאגט? — האט זי שוין שטילער געפרעגט.

— מעהר ווייס איך נישט. זאל מיר אנקע אפלאזען. איך האב שוין מעהר קיין כח נישט.

אנקע האט א ווארף געטאן מיט'ן צושויבערטען קאפ האר. ווען אימיצער זאל זי איצט אנקוקען, וואלט ער באמערקט, אז עס איז גארנישט אנקע. אן אנדער מענש איז דאס איצט געווען. זי האט געהאט א פאר גרינע. צוברענטע אויגען, א פארשפיצט פנים. וואס האט ערגעס געזאגט. אז זי איז גרייט אויפ'ן

(ווערט פארגעזעצט)

נייעס ביי אונז אין שמאדט

קהלה וועט אים רופען צום משפט

ווימען האט אונז געכטען אוועגנ־איבערגעגעבען פון דער היעער קהלה. האב־בען זיי פארכאפט א סטעמפעל מיט וועל־כען דער בוטשער אייבראמס פון גריים און קאלעדוש סטריט. האט געסטעמפט פלייש ביי זיך אין בוטשער שאפ.

די רבנים און קהלה טוער האבען פארנומען דעם סטעמפעל און רופען איצט דעם בוטשער צום משפט, צו ערקלעהרען פאר וואס ער האט דאס געטאן.

ברויסער אידישער עולם ביי פעקטארס פארזאמלונג

גרויס ענטוזיאזם און אמת'ע באר־ג־פטערונג האט געהערשט מאנטאג נאכט ביים דער ספעציעלער פארזאמלונג, וועלכע איז איינבארופען געווארען פון לאיער פעם פעקטאר אין באצוג זיין קאמפיין אין סענטער וועסט.

צו דער פארזאמלונג, וועלכע איז פארגעקומען אין רובינ'ס רעסטאראן זע־נען געקומען הונדערט און פופציג פערזאן, וועלכע זענען פאראינטערעסירט. אז סענ־טער וקעסט זאל האבען א אידישען פאר־לאמענט מעמבער. און אלע האבען וואלונ־טירט מיטזעהעלפען אין לויף פון דער קאמפיין־צייט.

פיעלע פון די אנוועזענדע האבען אויך פארשפרעכען אין וואלטאג צו ארבייטען מיט זייערע אויטאמאביליען, ארויסצי־ב־רענגען די אידישע וועהלער צום שטימ־קאסטען.

פארשידענע פלעגנער זענען ארומגע־מען אזוי ווי מיט א געשווילאכטס.

דערזעהענדיג אנקע'ן, האט זיך די עהרליכע שעווע אזש פארכלינעט.

— אנקע'שי, דערבארימען זיי זיך!

— וואס איז געשעהן? — איז אנקע נישט טויט, נישט לעבעדיג, אריינגעפא־לען אין פארצרצימער און געמיינט אז עס איז, חלילה, אן אומגליק געשעהן.

— דער טאטעשי, דער טאטעשי — האט שעווע געווארפען א צוטומעלטע.

— וואס האט געטראפען, שעווע? — זאל מיר שעווע זאגען!

אבער שעווע האט זיך געשטיקט מיט איהר איינגענעם אטעם. מען האט געקאנט מיינען, אז ר' איטשע בורשטין איז, חלילה, פון דער וועלט געגאנגען.

נאר איידער שעווע האט געקאנט ארויסרעדען נאך איין וואר־ט, אין דער דער טיר פון עס־צימער שטעהן געבליבען ר' איטשע בורשטין.

— טאטעשי! — איז אנקע צוגעלא־פען צו איהם מיט אזא אימפעט, אזוי ווי איינע, וואס האט דערזעהן א מעגש, וואס איז נארר־וואס אויסגעשטאנען פון קבר.

ר' איטשע איז געווען איינגאנגען אנ־געטאן, אזוי ווי ער וואלט נאר־וואס אויפ־געשטאנען. אדער אזוי ווי ער וואלט זיך נישט געהאט איינגאנגען געליינט.

אז די טאכטער האט געגעבען אזא פאל־צו צו איהם — האט זיך ר' איטשע פארשטעלט מיט די הענט, אזוי ווי ער וואלט זיך געוואלט אפצוימען פון איהר און מיט א ציטערדיג, צוברא־כען קול א זאג געטאן:

— נעה נישט צו צו מיר!

אנקע איז געבליבען שטעהן, אזוי ווי מען וואלט איהר געבליבען מיט א האק אי־בער'ן קאפ.

— פארוואס, טאטעשי? — האט זי אויסגערופען נישט מיט איהר קול.

ר' איטשע האט גארנישט געענט־פערט, נאר א קוק געטאן אויף זיין טאכ־טער מיט א פאר פארגאסענע אויגען, אין וועלכע עס איז געלעגען א וועלט מיט צער און יסורים — און פארהאקט די טיר פון עס־צימער.

— שעווע! — איז אנקע ארויס־געפאלען אויף דער דיענסט, וואס האט ערשט יעצט אנגעהויבען אויסצוי־זייגען — פארוואס קומט מיר דאס? וואס איז דא געשעהן?

שעווע האט געקרעכצט און געוויפצט מיט דער נאז.

— א גאנצע נאכט — האט זי גע־העשעט — דרעהט ער זיך אזוי ארום, דער הערר. נישט אויסגעטאן זיך אפילו. עס איז דען שוין דא אן ארט, וואו איך בין נישט געווען?

— נאט מייגער! — האט אנקע אייג־נערבאכען ביידע הענט אין שעהנעם קאפ האר — וואס וויל מען פון מיר? פאר־וואס לעב איך אזוי לאנג?

— ש־ש־שא, טייערע — האט שעווע גע־גלעט דעם ארימען מיידעלשען קאפ — וואס איז דען דאס וואונדער! ער איז דאך א טאטע. אנקע איז דאך קיינמאל ניט אהיים געקומען אזוי שפעט. עס קאן זיין, אז עס וואלט גארנישט געווען. נאר עפעס האט דא אימיצער טעלעפאנירט, ווייסט דער טייוועל, ווער דאס איז געווען.

— הא? — האט אנקע אויפגעריסען די אויגען — מען האט דא טעלעפאנירט?

— יא טעלעפאנירט.

— ווער? וואס אויעלכעס האט מען געזאגט?

— מען האט געזאגט — האט זיך שעווע געשטיקט מיט די רייד — איך וויל נישט איבער'חזר'ן, וואס מען האט געזאגט.

אנקע האט געגעבען א נעהם אן די דיענסט מיט די הענט ביי ביידע אקסלען און מיט א מענערייש, פאר'קעשנ'ט קול א באפעהל געגעבען:

— זאל מיר שעווע שוין זאגען, וואס מען האט דא גערעדט!

שעווע איז דערציטערט געוואר־ען. אזוי שרייען הערט זי צום ערשטען מאל. זי האט זיך איינגאנצען איינגעבראכען.

— עפעס אן אויסוואורף — האט זי גערעדט גיך. עפעס א לאבז האט אנטע־לעפאנירט צום הערר. אז זיי. אנקעשי. פארברענגען מיט יונגען. מיט שקצים — ערגעץ אין א גארטען... זאל אנקע מיר אפלאזען. איך האב שוין מעהר קיין כח נישט. וואס וויל מען פון מיינע אלטע יאהרען האבען.

אנקע'ס קערפער האט זיך אויסגע־טייפט. צוזאמענגענומען. זי האט אפגע־לאזט די אקסלען פון דער ארימער דיענסט.

— וואס גאר האט מען געזאגט? — האט זי שוין שטילער געפרעגט.

— מעהר ווייס איך נישט. זאל מיר אנקע אפלאזען. איך האב שוין מעהר קיין כח נישט.

אנקע האט א ווארף געטאן מיט'ן צושויבערטען קאפ האר. ווען אימיצער זאל זי איצט אנקוקען, וואלט ער באמערקט, אז עס איז גארנישט אנקע. אן אנדער מענש איז דאס איצט געווען. זי האט געהאט א פאר גרינע. צוברענטע אויגען, א פארשפיצט פנים. וואס האט ערגעס געזאגט. אז זי איז גרייט אויפ'ן

(ווערט פארגעזעצט)

דעדזעלע

דעדזעלע

דעדזעלע

ווארעם אין שטעדטעל

נעכטען איז געווען א ווארימער טאג אין שטעדטעל, און דער עולם האט געשווייצט גאנץ ברייטלאך.

דער וועטער־נביא זאגט צו, אז דאס איז בלויז אן אנהויב, און אז פונקט ווי מיר האבען געהאט א קאלטען ווינטער, וועט אונז די זומערדיגע זון פארגיטיגען פאר די גרויסע קעלטען.

אבי געווען, קאמפיין רעדעס, און זון שוויים, וועט אונז אין די קומענדע עטליכע וואכען ניט פעהלען.

ארבייטסלאזע טרייסטען זיך

טאראנטא איז איצט איבערפולט מיט ארבייטסלאזע. אויף יעדער גאס קענט איר איצט געפינען ארבייטסלאזע זיך ארומדרעהען אין זוכען ארבייט.

די צייטונגען וועלכע זוכען א מיטעל רעדצו, טרייסטען זיך דערמיט וואס אין יעדען טרייד איז איצט פארהן א היבשע צאל, וואס ארבייטען ניט.

א טרייסט, וועלכע איז שוין נאר קיין טרייסט ניט, פאר די, וועלכע ארבייטען ניט.

א מאן מיט 36 קלאגען

נעכטען פרי איז אין היגען פאלס קאורט ערשינען פרענצעס מעקלעין סמיט, א סטאק בראוקער. נעגען וועלכען עס זע־נען פארגעלעגט געווארען זעקס און דרייס קלאגען.

דער ארעסטירטער איז מיט צוויי יאר צוריק פארהאלטען געווארען, ארויס־געלאזען געווארען נאכהער אויף פרעציג טויזענט דאלאר בייל, און איז פארשוואונ־דען.

די פאליציי, וועלכע האט גראדע גע־וואלט דעם ארעסטירטען און ניט דאס געלט, האט באקומען אינפארמאציע, אז ער געפינט זיך אין ניו־יארק, א דעטעק־טיוו איז אפגעשיקט געווארען צו אים, און סמיט איז דארט ארעסטירט געווא־רען.

מער ווי א יאר האט געדויערט דער קאמף וועגען צוריקשיקען אים קיין טא־ראנטא, און ענדליך איז ער שבת צוריק־געבראכט געווארען, און נעכטען זענען די אלע קלאגען געגען אים געמאכט געווארען.

די קלעגער מאנען פון אים די סומע פון הונדערט פינף און צוואנציג טויזענט דאלאר.

זעקס יעריג קינד געטויטעט

סטעגלי שוטא, זעקס יאר אלט, פון 100 מארקהאם סטריט, איז מאנטאג נאכ־מיטאג געטויטעט געווארען. ווען א טראק איז אריבער זיין מערפער.

דער דרייווער איז ארויסגעלאזען געווארען אויף בייל.

פאליציי קריכט אויף דעכער צו געפינען פערדישע קוויטלאך

די איינוואוינער פון קווין איסט האב־בען נעכטען פארנאכט ניט באראפט געהן אין קיין מיאווי פיקטשורס, ווייל זיעגענדיג ביי זיך אין דער היים האבען זיי געגלויבט אז איצט, אין דער ארבייטסלאזער צייט, האט מען ביי אונז געגומען מאכען מואוויס.

זיי האבען געזעהן ווי פון דעם שעה־נעם דריי שטאקיגען אפארטמענט אויף 1800 קווין איסט, לויפען צוערשט פריי־וואטע מענשען און וואהרפען צוריסענע שטיקלאך פאפיר. נאך זיי לויפט פאליי־ציי, און שרייט, אז זיי זאלען זיך לאזען ארעסטירען.

ווי די פאליציי דערצעהלט, האבען זיי זיך דערוואוסט, אז דארט קען מען אייג־שטעלען געלט אויף די לויפענדיגע פערד־לאך אויף די אנטאריאר רייסעס, און אריינקומענדיג דארט, זענען די בעלי־בתים אנטלאפען איבער די דעכער.

די פאליציי איז אבער געווען פלינק גענוג צו ארעסטירען צוויי חברה, וועלכע זענען נאכהער ארויסגעלאזען געווארען אויף בייל.

טאראנטא האט זקנים

ניט אכטענדיג וואס ביי יעדער גע־לעגענהייט דערצעהלען מיר, אז טאראנטא איז יונג, האלט זיך ערשט אין בויען, און אז מיר האבען דא א באפעלקערונג פון בלויז פארליעבטע אינגלאך מיט מיידלאך, צייגט זיך אבער ארויס, אז מיר האבען דא א היבש ביסעל זקנים, און אז דער מושב זקנים אין ניט גרויס, בענוג זיי אריינצוגעמען.

אז אפיציעלער באריכט פון דער „אלר־פענשיאן" באארד גיט איבער, אז זעקס טויזענט אלטע לייט האבען באקומען פון דעם „אלר־פענשיאן" פאנד די סומע פון 769,674.60 דאלאר, און אז די סומע איז בלויז אויסגעצאלט געווארען אין טא־ראנטא.

א גוטער ארגאניזיר, צו פאראייני־גען אט די אלטע געגען מאלר המות וואלט געקענט מאכען א שעהנעם לעבען אין דער איצטיגער שלעכטער צייט.

מאן און ווייב ארעסטירט

אום ניט צו שאפען קיין פארדרוס צווישען מאן און ווייב, האט די פאליציי ארעסטירט מיידעל, אין 243 באטהורסט סטריט, אויף א קלאגע, אז זיי האבען צוגענומען א „קלאוב־בעג" וואס באלאנגט ניט צו זיי.

די פאליציי האט עדות, אז די פרוי האט עס פרובירט פארקויפען אויף א צווייטען פלאץ.

בלינדער מאן געטויטעט ציצענ־דיג אין אויטאמאביל

דזשיימס מעקינטאש, פון דזשעראלד סטריט איסט, איז געטויטעט געווארען ווען די מאשין, אין וועלכער ער איז גע־פארען, האט זיך א גליטש געטאן און ארונטער פון וועג.

די אגדערע באגלייטער זענען אפ־געקומען מיט לייכטע וואונדען.

פארזיגנלטע טענדערס

פארזיגנלטע טענדערס, אדרעסירט צום אונטערגע'חתמעטען און באצייכענט „טענדער פאר וואהרף עפסטענשאן, מעיט־לענד, אנט., וועלען דערהאלטען ווערען ביז 12 א זייגער ביימאג (דעיליי־סייוינג), פרייטאג, יולי 25, 1930, צו אויפבויען א לעדינג וואהרף אין סאר־בראק, לעבבטאן לאונט., אנט.

פלענער און פארמע פון קאנטראקט קא־נען געזעהן ווערען און ספעסיפיקאציעס און פארמע פון טענדער דערהאלטען ווע־רען אין דזיזען דעפארטמענט, אין די אפי־סעס פון דעם דיסטריקט אינזשעניר, עקזיוטיב בילדינג, טאראנטא, אנט., ביל־דערס עקסטענזיענדזש און קאנסטראקשאן אינדזסטריעס, 1104 בעי סט., טאראנ־טא, אנט. און אין פאסט אפיס, מעיטלענד, אנט.

טענדערס וועלען ניט באטראכט ווערען סיידזען זיי זענען אויסגעמאכט אויף גע־דרוקטע פארמעס, וואס אין זיי צוגע־שטעלט פון דעם דעפארטמענט און לויט די קאנדיציעס וואס זענען דארט אנגע־נעבען.

יעדער טענדער מוז באגלייט ווערען פון אן אקצעפטירטען טשעק אויף א גע־שטארטערטער באנק, צאלבאר צום אר־דער פון דעם מיניסטער אף פאבליק וואר־קס, לויט 10 פראצענט פון דער סומע פון טענדער.

באנדס פון דער דאמיניאן אף קענעדע, אדער באנדס פון דער קענעדיען ניישאנעל ריילווייז קאמפאניע, וועלען אויך אנגענומען ווערען אלס סעקיוריטי, אדער באנדס אף אנגענומען ווערען אלס סעק־יוריטי, אדער באנדס און א טשעק צו אויס־מאכען די פולע סומע.

באמערקונג: — בלו פרינטס קאנען באקומען ווערען אין דזיזען דעפארטמענט דורך דעפאזיטען אן אקצעפטירטען טשעק פאר דער סומע פון $20.00 צאלבאר צום אדרעס פון דעם מיניסטער אף פאבליק וואר־קס, וואס וועט אומגעקערט ווערען אויב דער אנבאטער ניט אן א ריכטיגען אנבאט.

ביי אדרעס,

N. DESJARDINS

סעקרעטאר.

דעפארטמענט אף פאבליק וואירקס,

אטאווא, יולי 7־טען, 1930.

היינט ערעפענט זיך די ריעל עסטייט קאנווענשאן

אין ראיאל יארק האטעל עפענט זיך היינט פרי די קאנווענשאן פון די ריעל עסטייט באארד, וועלכע וועט זיך באַ־שעפטיגען מיט דעם גאנצען אויפבוי־טרייד פון אנטאריא.

צו דער קאנווענשאן זענען געקומען פיעלע נעסט פון אמעריקע. וועלכע וועלען האלטען רעפעראטען וועגען די נייע בוי־מעטאדען וואס זענען אנטוויקעלט געווא־רען די לעצטע צייט.

עס זענען געקומען ביי־עקספערטען פון שיקאגא און פון סאן דייעגא, קאליי־פארניא, און א רייע אנדערע שטעדטע.

מעיאר וועמפ און פרעמיער פוירנוזאן וועלען היינט פרי באגריסען די דעלעגא־טען.

ווארעם אין שטעדטעל

נעכטען איז געווען א ווארימער טאג אין שטעדטעל, און דער עולם האט געשווייצט גאנץ ברייטלאך.

דער וועטער־נביא זאגט צו, אז דאס איז בלויז אן אנהויב, און אז פונקט ווי מיר האבען געהאט א קאלטען ווינטער, וועט אונז די זומערדיגע זון פארגיטיגען פאר די גרויסע קעלטען.

אבי געווען, קאמפיין רעדעס, און זון שוויים, וועט אונז אין די קומענדע עטליכע וואכען ניט פעהלען.

ארבייטסלאזע טרייסטען זיך

טאראנטא איז איצט איבערפולט מיט ארבייטסלאזע. אויף יעדער גאס קענט איר איצט געפינען ארבייטסלאזע זיך ארומדרעהען אין זוכען ארבייט.

די צייטונגען וועלכע זוכען א מיטעל רעדצו, טרייסטען זיך דערמיט וואס אין יעדען טרייד איז איצט פארהן א היבשע צאל, וואס ארבייטען ניט.

א טרייסט, וועלכע איז שוין נאר קיין טרייסט ניט, פאר די, וועלכע ארבייטען ניט.

א מאן מיט 36 קלאגען

נעכטען פרי איז אין היגען פאלס קאורט ערשינען פרענצעס מעקלעין סמיט, א סטאק בראוקער. נעגען וועלכען עס זע־נען פארגעלעגט געווארען זעקס און דרייס קלאגען.

דער ארעסטירטער איז מיט צוויי יאר צוריק פארהאלטען געווארען, ארויס־געלאזען געווארען נאכהער אויף פרעציג טויזענט דאלאר בייל, און איז פארשוואונ־דען.

די פאליציי, וועלכע האט גראדע גע־וואלט דעם ארעסטירטען און ניט דאס געלט, האט באקומען אינפארמאציע, אז ער געפינט זיך אין ניו־יארק, א דעטעק־טיוו איז אפגעשיקט געווארען צו אים, און סמיט איז דארט ארעסטירט געווא־רען.

מער ווי א יאר האט געדויערט דער קאמף וועגען צוריקשיקען אים קיין טא־ראנטא, און ענדליך איז ער שבת צוריק־געבראכט געווארען, און נעכטען זענען די אלע קלאגען געגען אים געמאכט געווארען.

די קלעגער מאנען פון אים די סומע פון הונדערט פינף און צוואנציג טויזענט דאלאר.

זעקס יעריג קינד געטויטעט

סטעגלי שוטא, זעקס יאר אלט, פון 100 מארקהאם סטריט, איז מאנטאג נאכ־מיטאג געטויטעט געווארען. ווען א טראק איז אריבער זיין מערפער.

דער דרייווער איז ארויסגעלאזען געווארען אויף בייל.

פאליציי קריכט אויף דעכער צו געפינען פערדישע קוויטלאך

די איינוואוינער פון קווין איסט האב־בען נעכטען פארנאכט ניט באראפט געהן אין קיין מיאווי פיקטשורס, ווייל זיעגענדיג ביי זיך אין דער היים האבען זיי געגלויבט אז איצט, אין דער ארבייטסלאזער צייט,

30 ס. 1/2 פונט

דאס איז דער פרייז פאר וועלכען איר קאנט איצט קויפען

רעד לייבעל RED ROSE TEA

פייפערהענינג און פיינטינג

אייער אלטער באקאנטער פייפער הענגער און פיינטער נעמט אן קאנטראקט דושאבס צו די בילינגסטע פרייזען. די בעסטע ארבייט גארענטירט. קיין דושאב צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייטס פרוי רומס געפייפערט פאר 5 דאלאר און העכער מיט מיין פייפער.

סעם קאין, 166 אסינגטאן עוועניו לאיידברוק. 2350.

דעכער צו מאכען

ספעשעל סלייט רופס און פיקסען אלעראליי רופס, שינגעלס. פייפער און גראוועלס, בילינג פרייזען, מאנהיים 121 באלדווין סטריט. טרינטי. 7218.

1309-8-4

פארזיגנלטע טענדערס

פארזיגנלטע טענדערס, אדרעסירט צום אונטערגע'חתמעטען און באצייכענט „טענדער פאר וואהרף עפסטענשאן, מעיט־לענד, אנט., וועלען דערהאלטען ווערען ביז 12 א זייגער ביימאג (דעיליי־סייוינג), פרייטאג, יולי 25, 1930, צו אויפבויען א לעדינג וואהרף אין סאר־בראק, לעבבטאן לאונט., אנט.

פלענער און פארמע פון קאנטראקט קא־נען געזעהן ווערען און ספעסיפיקאציעס און פארמע פון טענדער דערהאלטען ווע־רען אין דזיזען דעפארטמענט, אין די אפי־סעס פון דעם דיסטריקט אינזשעניר, עקזיוטיב בילדינג, לאנדאן, אנט., טא־ראנטא בילדינגס עפסטשיינדזש און קאנ־סטראקשאן אינדזסטריעס, 1104 בעי סט., טאראנטא, אנט. און אין פאסט אפיס, מאסקאטאס בילדינג, לאנדאן, אנט., טא־ראנטא בילדינגס עפסטשיינדזש און קאנ־סטראקשאן אינדזסטריעס, 1104 בעי סט., טאראנטא, אנט. און אין פאסט אפיס, מאסקבראא, אנט.

טענדערס וועלען ניט באטראכט ווערען סיידזען זיי זענען אויסגעמאכט אויף גע־דרוקטע פארמעס, וואס אין זיי צוגע־שטעלט פון דעם דעפארטמענט און לויט די קאנדיציעס וואס זענען דארט אנגע־נעבען.

יעדער טענדער מוז באגלייט ווערען פון אן אקצעפטירטען טשעק אויף א גע־שטארטערטער באנק, צאלבאר צום אר־דער פון דעם מיניסטער אף פאבליק וואירקס, לויט 10 פראצענט פון דער סומע פון טענדער.

באנדס פון דער דאמיניאן אף קענעדע, אדער באנדס פון דער קענעדיען ניישאנעל ריילווייז קאמפאניע, וועלען אויך אנגענומען ווערען אלס סעקיוריטי, אדער באנדס אף אנגענומען ווערען אלס סעק־יוריטי, אדער באנדס און א טשעק צו אויס־מאכען די פולע סומע.

באמערקונג: — בלו פרינטס קאנען באקומען ווערען אין דזיזען דעפארטמענט דורך דעפאזיטען אן אקצעפטירטען טשעק פאר דער סומע פון $20.00 צאלבאר צום אדרעס פון דעם מיניסטער אף פאבליק וואירקס, וועלכע סומע וועט אומגעקערט ווערען, אויב דער אנבאטער ניט אן א ריכטיגען אנבאט.

ביי אדרעס,

N. DESJARDINS,

סעקרעטאר.

דעפארטמענט אף פאבליק וואירקס,

אטאווא, יולי 2־טען, 1930.

ש. חפץ פארט נאך פוילען און רוסלאנד דעם 17־טען יולי

צו מאכען בעסערע פארבינדונגען אין אלע וויכטיגע פלעצער פון אייראפא, פוילען און רוסלאנד. און מעגליך מאכען א בעסערע באדייענונג פון זיינע טויזענטער קליענטען. פארט ש. חפץ אף נאך פוילען און רוסלאנד דער אימער שטייגענדער ערפאלג פון שיפס קאנטאר. זיין וואקסענדע ביזנעס האט ארויסגערופען די נויטווענדיגקייט פון דעם פארען. ווער עס וויל מיך זעהן וועגען אלע אימיגראציע זאכען אין אייראפא. ווענדעט זיך צו מיר ביז דעם 16־טען. נאכ'ן אפפאר וועט חפץ'ס שיפס־קאנטאר זיין אונטער דער אויפזיכט פון טיכטיגע אנגעשטעלטע און מרס. חפץ, וועלכע וועלען זיין מיט מיר אין טעגליכע פארבינדונגען.

DOMINION TICKET OFFICE

143 Queen West Ad. 5971

„ווענדעט זיך צו חפצ'ן נאך ראט און טאט"

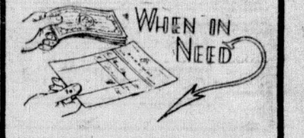
פייפערהענינג און פיינטינג

איר מאך די בעסטע דושאבס אין פייפערהענגינג, נוט און פיינטינג. בעסטע צופריידענהייט. טעלעפאנירט W 7304.

מ. קירשענבוים 30 קאר סטריט.

פעדזעניליכעס

לאיער סעם פעקטאר אפערירט צו אלע שטימגעבער פון סענטער־וועסט ריידינג צו העלפען אים ערוועהלען אלס פארלאמענט מעמבער, מאנטאג, יולי 28־טען



האט אין זינען אז מיר האבען שטענ־דיג גענוג קעש — איהר קאנט לייען וועלכע סומע איהר ווילט אויף קור־צען נאטיס און אויף זעהר גינסטיגע טערמס צו אויסצאהלען.

דאנדעט און פפעריינג ברענטש

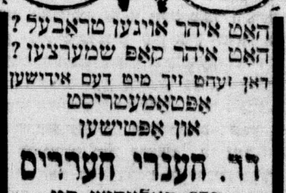
514 דאנדעס סט. וועסט.

CENTRAL FINANCE CORPORATION

BRANCH OFFICE

514 Dundas St. West cor. Spadina, Trinity 4867

C. I. BENJAMIN, Manager



האט איהר אויגען טראבעל? האט איהר קאפ שמערצען? דאן זעהט זיך מיט דעם אידישען אפטאמעטריסט און אפטישען

דר. הענרי הערריס

279 קאלעדוש סט.

(לעבען ספעדיינע)

אפען ביז 9 אוהר אין אוועגס.

Dr. Henry Harris

EYESIGHT SPECIALIST

Phone Trinity 6604

279 College St., near Spadina

Open until 9 p.m.

פאטראנייזט די איינציגע אידי־שע ווינדאו קלייניג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז פעקטארי אפיס און סטאר קליינינג בעסטע ארבייט צו די בילינגסטע פרייזען. מיר מא־כען קאנטראקטען מאנאטליך, און יעהרליך. 422 נעי סטריט. טעלע־פאן עדלייד 3087 נאך 7 אוועגטען מרינטי 6520 M

NEW YORK WINDOW CLEANING CO

422 BAY ST

דעפארטמענט אף ריילוויים ענד קאנאלס

האדסאן בעי ריילוויי

נאטיס צו קאנטראקטארס

מאנטטראקטארס ווערען דורך דעם נאטיפיטירט אז די צייט צו דערהאלטען טענדערס אין פארבינדונג מיט דעם „דזשענעריטאר רום עקוויפמענט פאר פאזער פלענט אין טשווירטשיל, מאניטאבא", איז פארלענגערט געווארען ביז 12 א זייגער ביימאג, סעפטעמבער צייט, מאנ־טאג, יולי 21־טען, 1930.

ביי אדרעס,

J. W. Pugsley,

סעקרעטאר,

דעפארטמענט ריילוויים ענד קאנאלס,

אטאווא, יולי 3, 1930.

דעפארטמענט אף ריילוויים ענד קאנאלס

האדסאן בעי ריילוויי

נאטיס צו קאנטראקטארס

מאנטטראקטארס ווערען דורך דעם נאטיפיטירט אז די צייט צו דערהאלטען טענדערס אין פארבינדונג מיט דעם „דזשענעריטאר רום עקוויפמענט פאר פאזער פלענט אין טשווירטשיל, מאניטאבא", איז פארלענגערט געווארען ביז 12 א זייגער ביימאג, סעפטעמבער צייט, מאנ־טאג, יולי 21־טען, 1930.

ביי אדרעס,

J. W. Pugsley,

סעקרעטאר,

דעפארטמענט ריילוויים ענד קאנאלס,

אטאווא, יולי 3, 1930.

פייפערהענינג און פיינטינג

איך מאך די בעסטע דושאבס אין פייפערהענגינג, נוט און פיינטינג. בעסטע צופריידענהייט. טעלעפאנירט W 7304.

מ. קירשענבוים 30 קאר סטריט.